EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 17.1.2020
COM(2020) 28 final

2020/0012 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/274 par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas

(Dokuments attiecas uz EEZ)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Apvienotā Karaliste 2017. gada 29. martā saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību ("LES") 50. pantu paziņoja Eiropadomei par nodomu izstāties no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas. Eiropas Savienība saskaņā ar minēto pantu risināja sarunas ar Apvienoto Karalisti par līgumu, kurā tiktu paredzēta izstāšanās kārtība (turpmāk "izstāšanās līgums"), ņemot vērā satvaru turpmākajām attiecībām ar Savienību.

Padome 2019. gada 11. janvārī pieņēma Lēmumu (ES) 2019/274, ar kuru atļāva parakstīt izstāšanās līgumu[1], un nosūtīja projektu Padomes lēmumam par izstāšanās līguma noslēgšanu Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu.

Tomēr Apvienotās Karalistes valdība neguva nepieciešamo parlamenta atbalstu izstāšanās līguma parakstīšanai un ratificēšanai un lūdza Eiropadomi pagarināt LES 50. panta 3. punktā noteikto laikposmu. Eiropadome sākotnēji piešķīra pagarinājumu līdz 2019. gada 12. aprīlim[2]. Minētais laikposms tika pagarināts vēlreiz – līdz 2019. gada 31. oktobrim[3] un pēc tam līdz 2020. gada 31. janvārim[4].

Izstāšanās līguma 185. panta trešajā daļā ir paredzēts, ka rakstiskajā paziņojumā par vajadzīgo iekšējo procedūru pabeigšanu Savienība attiecībā uz ikvienu dalībvalsti, kas paudusi ar attiecīgās dalībvalsts tiesību pamatprincipiem saistītus apsvērumus, var paziņot, ka pārejas periodā papildus Padomes Pamatlēmumā 2002/584/TI[5] minētajiem pamatiem, kas ļauj neizpildīt Eiropas apcietināšanas orderi, minētās dalībvalsts izpildes tiesu iestādes var atteikties izdot savus valstspiederīgos Apvienotajai Karalistei saskaņā ar Eiropas apcietināšanas orderi. Lēmuma (ES) 2019/274 4. pantā noteikts, ka dalībvalstīm, kuras plāno izmantot izstāšanās līguma 185. panta otrajā daļā paredzēto iespēju, par savu nodomu jāinformē Komisija un Padomes Ģenerālsekretariāts līdz 2019. gada 15. februārim[6].

Tā kā LES 50. panta 3. punktā noteiktais laikposms ir vairākkārt pagarināts, ir lietderīgi noteikt jaunu termiņu, kurā dalībvalstīm, kas vēlas izmantot šo iespēju, būtu attiecīgi jāinformē Komisija un Padomes Ģenerālsekretariāts.

---

1 Padomes Lēmums (ES) 2019/274 (2019. gada 11. janvāris) par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 47 I, 19.2.2019., 1. lpp.). Lēmumam (ES) 2019/274 pievienotais izstāšanās līguma teksts tika publicēts OV C 66 I, 19.2.2019., 1. lpp.

2 Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/476, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 22. marts), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 80 I, 22.3.2019., 1. lpp.).

3 Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/584, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 11. aprīlis), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 101, 11.4.2019., 1. lpp.).

4 Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/1810, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 29. oktobris), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 278 I, 30.10.2019., 1. lpp.).

5 Padomes Pamatlēmums 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm (OV L 190, 18.7.2002., 1. lpp.).

6 Lēmumā (ES) 2019/274 ir atsauce uz 185. panta otro daļu izstāšanās līgumā, kas publicēts OV C 66 I, 19.2.2019., 1. lpp. Tomēr pielāgotajā izstāšanās līgumā, kas publicēts OV C 384 I, 12.11.2019., 1. lpp., otrā daļa ir kļuvusi par trešo daļu.

Tādēļ ir nepieciešams attiecīgi grozīt Lēmumu (ES) 2019/274 par izstāšanās līguma parakstīšanu.

2020/0012 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/274 par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 50. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padome 2019. gada 11. janvārī pieņēma Lēmumu (ES) 2019/274[1] par izstāšanās līguma parakstīšanu.

(2) Eiropadome, vienojusies ar Apvienoto Karalisti, pieņēma Lēmumu (ES) 2019/476[2], ar kuru LES 50. panta 3. punktā paredzēto laikposmu sākotnēji pagarināja līdz 2019. gada 12. aprīlim. Ar Eiropadomes Lēmumu (ES) 2019/584[3], kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, minēto laikposmu vēlreiz pagarināja līdz 2019. gada 31. oktobrim un pēc tam ar Eiropadomes Lēmumu (ES) 2019/1810[4], kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, to pagarināja līdz 2020. gada 31. janvārim.

(3) Pielāgotā izstāšanās līguma[5] 185. panta trešajā daļā ir paredzēts, ka rakstiskajā paziņojumā par vajadzīgo iekšējo procedūru pabeigšanu Savienība attiecībā uz ikvienu

---

1 Padomes Lēmums (ES) 2019/274 (2019. gada 11. janvāris) par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 47 I, 19.2.2019., 1. lpp.).

2 Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/476, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 22. marts), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 80 I, 22.3.2019., 1. lpp.).

3 Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/584, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 11. aprīlis), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 101, 11.4.2019., 1. lpp.).

4 Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/1810, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 29. oktobris), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 278 I, 30.10.2019., 1. lpp.).

5 Izstāšanās līguma pielāgotā versija tika publicēta OV C 384 I, 12.11.2019., 1. lpp.

dalībvalsti, kas paudusi ar attiecīgās dalībvalsts tiesību pamatprincipiem saistītus apsvērumus, var paziņot, ka pārejas periodā papildus Padomes Pamatlēmumā 2002/584/TI[6] minētajiem pamatiem, kas ļauj neizpildīt Eiropas apcietināšanas orderi, minētās dalībvalsts izpildes tiesu iestādes var atteikties izdot savus valstspiederīgos Apvienotajai Karalistei saskaņā ar Eiropas apcietināšanas orderi. Ievērojot Lēmuma (ES) 2019/274 4. pantu, dalībvalstis, kuras plāno izmantot izstāšanās līguma 185. panta trešajā daļā paredzēto iespēju, par savu nodomu informē Komisiju un Padomes Ģenerālsekretariātu līdz 2019. gada 15. februārim.

(4) Tā kā LES 50. panta 3. punktā noteiktais laikposms ir vairākkārt pagarināts, ir lietderīgi grozīt Lēmumu (ES) 2019/274, lai noteiktu jaunu termiņu, kurā dalībvalstīm, kas vēlas izmantot 185. panta trešajā daļā paredzēto iespēju, būtu par to jāinformē Komisija un Padomes Ģenerālsekretariāts. Tādā gadījumā ir lietderīgi pielāgot atsauci uz izstāšanās līguma 185. panta attiecīgo daļu.

(5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums (ES) 2019/274.

(6) Kā paredzēts LES 50. panta 4. punktā, Apvienotā Karaliste nav piedalījusies ne Padomes pārrunās par šo lēmumu, ne tā pieņemšanā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma (ES) 2019/274 4. pantu aizstāj ar šādu:

"*4. pants*

Dalībvalstis, kuras plāno izmantot līguma 185. panta trešajā daļā paredzēto iespēju, par savu nodomu informē Komisiju un Padomes Ģenerālsekretariātu līdz 2020. gada 28. janvārim."

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs

[6] Padomes Pamatlēmums 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm (OV L 190, 18.7.2002., 1. lpp.).